

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

Číslo: 0001/2016/P-ST
Číslo spisu: 5402-2016-BA

Bratislava 07.11. 2016

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

r o z h o d n u t i e

o poskytnutí stimulov pre projekt poľsko – slovenského plynárenského prepojenia podľa čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. Apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 v spojení s Odporúčaním Agentúry pre spoluprácu regulačných orgánov č. 3/2014 z 27. júna 2014 o stimuloch pre projekty spoločného záujmu a o spoločnej metodike pre hodnotenie rizík pre regulovaný subjekt eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 910 712.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví bude po dokončení projektu poľsko – slovenského plynárenského prepojenia a po jeho uvedení do komerčnej prevádzky na ročnom základe monitorovať stupeň využitia plynárenského prepojenia a reálnu výšku tržieb z predaja prepravných kapacít na poľsko-slovenskej hranici. Na tomto základe a po vyhodnotení uvedených údajov Úrad pre reguláciu sieťových odvetví poskytne prevádzkovateľovi prepravnej siete eustream, a.s. stimuly, ktoré zabezpečia zníženie investičného rizika prevádzkovateľa prepravnej siete, ktoré vznikne ako rozdiel medzi skutočnými tržbami z predaja prepravných kapacít a predloženým stupňom využitia plynárenského prepojenia, zabezpečujúcim minimálnu mieru návratnosti pri spolufinancovaní zo strany fondov CEF vo výške požadovanej prevádzkovateľom prepravnej siete.

Stimuly sa budú poskytovať na ročnej báze od spustenia komerčnej prevádzky plynovodu po dobu jeho prevádzky v prípade, že skutočné ročné tržby z predaja prepravných kapacít na plánovanom vstupno-výstupnom bode poľsko-slovenskej hranice budú v príslušnom roku nižšie ako priemer celkových ročných plánovaných výnosov projektu pre obdobie rokov 2021 až 2040 v zmysle aktualizovaného dokumentu „Poland – Slovakia Interconnector Business plan and Project specific cost benefit analysis update“, ktorý úrad pre reguláciu sieťových odvetví obdržal v priebehu konania o poskytnutie stimulov.

Ročná výška poskytnutých stimulov sa stanoví ako rozdiel priemeru celkových ročných plánovaných výnosov projektu a skutočných ročných tržieb z predaja prepravných kapacít na plánovanom vstupno-výstupnom bode poľsko-slovenskej hranice.

Celkové ročné plánované výnosy projektu v aktualizovanom dokumente „Poland – Slovakia Interconnector Business plan and Project specific cost benefit analysis update“ zahrňujú plánované výnosy z predaja kapacít na poľsko-slovenskej hranici a plánované výnosy z prijatých stimulov.

Prostriedky získané zo stimulov sú nevratné a konkrétna forma ich poskytnutia bude stanovená s odvolaním na toto rozhodnutie a nebude podmienená predajom kapacít na ostatných cezhraničných prepojujúcich bodoch prevádzkovateľa prepravnej siete eustream, a.s.

O konkrétnej forme poskytovania stimulov, so zreteľom k vyššie uvedeným podmienkam, rozhodne Úrad pre reguláciu sieťových odvetví v súlade s platnými právnymi predpismi v Slovenskej republike v spolupráci s prevádzkovateľom prepravnej siete eustream, a.s. pred prijatím finálneho investičného rozhodnutia pre projekt poľsko-slovenského plynárenského prepojenia.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bola dňa 28.10.2016 doručená a zaevidovaná pod podacím číslom úradu 39120/2016/BA žiadosť o poskytnutie stimulov pre projekt poľsko-slovenského prepojenia (ďalej len „žiadosť o stimuly“) predložená regulovaným subjektom eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 910 712 (ďalej len „eustream“) v súlade s čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (ďalej len „nariadenie č. 347/2013“) odvolávajú sa na Investičnú žiadosť pre projekt poľsko-slovenského prepojenia plynárenských prepravných sietí, ktorá bola úradu doručená dňa 31. 10. 2013.

Projekt poľsko-slovenského prepojenia (ďalej len „projekt“) podľa Delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1391/2013 zo 14. októbra 2013, ktorým sa mení nariadenie č. 347/2013 (ďalej len „delegované nariadenie č. 1391/2013“) je jedným z projektov spoločného záujmu a zároveň je tak podľa článku 13 nariadenia č. 347/2013 oprávnený pre poskytnutie stimulov.

Na základe vyššie uvedeného, a berúc do úvahy ustanovenia nariadenia č. 347/2013 a rovnako aj odporúčanie Agentúry pre spoluprácu regulačných orgánov č. 03/2014 z 27. júna 2014 o stimuloch pre projekty spoločného záujmu a o spoločnej metodike pre posúdenie rizík (ďalej len „odporúčanie ACER č. 03/2014“), eustream požiadal úrad o poskytnutie investičných stimulov pre projekt.

Úrad si je vedomý, že poskytnutie investičných stimulov má významný dopad na podmienky a finálne rozhodnutie o realizácii projektu a na spolufinancovanie prostriedkov z programu CEF. Článok 13 ods. 1 nariadenia č. 347/2013 uvádza, že ak „realizátor projektu

znáša väčšie riziká na výstavbu projektu spoločného záujmu v porovnaní s rizikami obvykle spôsobenými porovnateľným projektom infraštruktúry, členské štáty a národné regulačné orgány zabezpečia, aby sa pre takýto projekt vyčlenili vhodné stimuly v súlade s článkom 41 ods. 8 smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2009/73/ES z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom, ktorou sa zrušuje smernica 2003/55/ES (ďalej len „smernica č. 2009/73/ES“) a článkom 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009 z 13. júla 2009 o podmienkach prístupu do prepravných sietí pre zemný plyn, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1775/2005 (ďalej len „nariadenie č. 715/2009“).

Dňa 02.11.2016 bol úradu doručený aktualizovaný dokument „Poland – Slovakia Interconnector Business plan and Project specific cost benefit analysis update“ (ďalej len „aktualizovaný obchodný plán“). Aktualizovaný obchodný plán predstavuje aktualizáciu obchodného plánu a analýzu prínosov a nákladov preprojekt poľsko-slovenského prepojenia plynárenských prepravných sietí predložených úradu v roku 2014 v rámci investičnej žiadosti od regulovaného subjektu eustream a ktorý obsahuje aj údaje o výške celkových ročných plánovaných výnosoch projektu (tabuľka „Profit & loss statement – Slovakia“, položka „Revenues“). Prevádzkovateľ prepravnej siete eustream taktiež preskúmal formou záväznej procedúry Open season v mesiacoch jún a júl 2016 reálnu schopnosť trhu spolufinancovať projekt a trh nepreukázal dostatočnú mieru záväzného záujmu o kapacity, ktorá by zabezpečila úspešnú realizáciu projektu.

Úrad posúdil predloženú žiadosť o poskytnutie stimulov podľa delegovaného nariadenia č. 1391/2013, ako aj nariadenia č. 347/2013, nariadenia č. 715/2009, smernice č. 2009/73/ES, odporúčania ACER č. 03/2014 ako aj podľa ustanovení zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších prepisov a vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 223/2016 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v plynárenstve.

Úrad po preskúmaní predloženej žiadosti o poskytnutie stimulov dospel k záveru, že žiadosť je podaná v súlade s nariadením č. 347/2013. Úrad zároveň konštatuje, že projekt poľsko-slovenského plynárenského prepojenia, ako jeden z projektov spoločného záujmu Európskej únie je podľa článku č. 13 nariadenia č. 347/2013 oprávnený pre poskytnutie stimulov.

Ako vyplýva aj z tohto odôvodnenia projekt poľsko - slovenského plynárenského prepojenia podľa delegovaného nariadenia č. 1391/2013 je jedným z projektov spoločného záujmu pre Európsku úniu, preto úrad vyjadruje tomuto projektu svoju plnú podporu o čom svedčí aj memorandum o porozumení medzi úradom a poľským regulačným úradom URZĄD REGULACJI ENERGETYKI, Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa, Poľská republika zo dňa 20.11.2014.

Na základe uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov podať odvolanie, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Richard Ružička
riaditeľ odboru regulácie plynárenstva

Rozhodnutie sa doručí:

eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava